

دعای ۱۳۴ - در روز بیست و پنجم  
ماه رمضان



اللَّهُمَّ يَا جَاعِلَ اللَّيْلِ لِبَاسًا،

خداوندا! ای که شب را پوششی برای آرامش قرار دادی،

وَالنَّهَارِ مَعَاشًا، وَالْأَرْضِ مِهَادًا،

وروز را وسیله معاش، و زمین را بستری گسترده

وَالجِبَالِ أَوْتَادًا،

و کوهها را پایه‌هایی استوار ساختی!

يَا اللَّهُ يَا قَادِرُ، يَا اللَّهُ يَا قَاهِرُ،

ای خداوند ای توانا، ای خداوند ای چیره مطلق،

يَا اللَّهُ يَا حَنَّانُ،

ای خداوند ای بسیار مهربان،

يَا اللَّهُ يَا مَنَّانُ،

ای خداوند ای بسیار بخشنده،

يَا اللَّهُ يَا سَمِيعُ،

ای خداوند ای شنوا،



يَا اللَّهُ يَا قَرِيبُ،

ای خداوند ای نزدیک،

يَا اللَّهُ يَا مُجِيبُ،

ای خداوند ای اجابت کننده،

يَا اللَّهُ يَا بَاعِثُ،

ای خداوند ای برانگیزاننده،

يَا اللَّهُ يَا وَارِثُ،

ای خداوند ای وارث حقیقی،

يَا اللَّهُ يَا حَقُّ،

ای خداوند ای حق مطلق،

يَا اللَّهُ يَا وَكِيلُ،

ای خداوند ای وکیل،

يَا اللَّهُ يَا كَفِيلُ،

ای خداوند ای سرپرست،

يَا اللَّهُ يَا رَبُّ،

ای خداوند ای پروردگار،

يَا اللَّهُ يَا مُغِيثُ<sup>۲</sup>،

ای خداوند ای فریادرس،

يَا اللَّهُ يَا حَبِيبُ<sup>۳</sup>،

ای خداوند ای محبوب،

يَا اللَّهُ يَا جَلِيلُ،

ای خداوند ای باشکوه،

يَا اللَّهُ يَا جَمِيلُ،

ای خداوند ای زیبا،

يَا اللَّهُ يَا نُورُ،

ای خداوند ای روشنی بخش

يَا اللَّهُ يَا ذَا الْعَظَمَةِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ

وَالْمَنْ وَالسُّلْطَانِ.

ای خدا ای صاحب عظمت، قدرت، بخشش، احسان، نعمت  
و فرمانروای مطلق!

سُبْحَانَ الَّذِي أَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عِلْمُهُ،

پاک و منزّه است آن خدای که علم او همه چیز را دربرگرفته  
است،

سُبْحَانَ الَّذِي عَمَّ الْخَلَائِقَ رِزْقُهُ،

پاک و منزه است آن که روزی اش همه مخلوقات را شامل می شود،

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ.

پاک و منزهی تو، جز تو هیچ محبوبی نیست، تو پاک و منزهی و این منم که از ستمکاران بودم!

اللَّهُمَّ اجْعَلْ نُورًا فِي قَلْبِي، وَنُورًا فِي سَمْعِي،

خداوندا! نوری در دلم قرار بده، و نوری در شنوائی ام،

وَ نُورًا فِي بَصَرِي، وَنُورًا فِي شَعْرِي،

نوری در بینائی ام، و نوری در موهایم،

وَ نُورًا فِي بَشْرِي، وَنُورًا فِي عِظَامِي،

نوری در پوستم، و نوری در استخوان هایم،

وَ نُورًا فِي لَحْمِي، وَنُورًا فِي دَمِي،

نوری در گوشتم، و نوری در خونم،

وَ نُورًا عَنْ يَمِينِي، وَنُورًا عَنْ شِمَالِي،

نوری از سمت راستم، نوری از سمت چپم،

وَنُورًا مِّنْ فَوْقِي، وَنُورًا مِّنْ تَحْتِي،

نوری از فرازم، نوری از زیر پایم،

وَنُورًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيَّ، وَنُورًا مِّنْ خَلْفِي.

نوری در پیش رویم، و نوری از پشت سرم.

اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا، وَهَبْ لِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا،

خدایا! نوری به من عطا کن، و نوری به من ببخش، و برایم  
نوری قرار بده.

يَا نُورَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ای نور آسمان‌ها و زمین! ای مهربان‌ترین مهربانان!

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

خداوندا! از تومی خواهم که بر محمد و آل محمد درود فرستی

وَأَنْ تُعْتِقَنِي مِنَ النَّارِ،

و مرا از آتش دوزخ رها سازی،

وَتُدْخِلَنِي جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ،

و به بهشت‌هایی که نه‌ها از زیر آن جاری است داخل گردانی.

إِنَّكَ وَاحِدٌ عَزِيزٌ غَفَّارٌ.

که تو یگانه بی‌همتا! شکست‌ناپذیر و بخشایشگری!

اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعَلَّمُ سِرِّي فَأَقْبَلْ مَعْدِرَتِي،

خداوند! تو قطعاً از رازهای پنهان دلم آگاهی، پس عذر مرا بپذیر.

وَتَعَلَّمُ مَا فِي نَفْسِي فَأَقِلْنِي عَثْرَتِي،

و از آنچه در درونم می‌گذرد باخبری، پس از لغزش‌هایم درگذر.

وَتَعَلَّمُ حَاجَتِي فَأَعْطِنِي مَسْأَلَتِي، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

تو نیازهای مرا می‌دانی، پس خواسته‌ام را برآورده کن. ای مهربان‌ترین مهربانان!

أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

از تو می‌خواهم که بر محمد و آل محمد درود فرستی

وَأَنْ تُنَفِّسَ عَنِّي كُرْبَتِي، وَتَقْضِيَ عَنِّي دَيْنِي،

و غم و اندوهم را برطرف کنی، و قرضم را ادا نمایی،

وَتُرْضِيَ عَنِّي أَصْحَابَ التَّبِعَاتِ مِنْ خَلْقِكَ،

و دل آن مخلوقات را که به گردن من حقی دارند، از من راضی گردانی.

بِفَضْلِكَ وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ لَا بِاسْتِحْقَاقِي، يَا

أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

این همه را از فضل و بخشش و کرم بی‌پایانت می‌طلبم، نه از روی استحقاق خودم. ای مهربان‌ترین مهربانان!

أَحْيِنِي بِعِزَّتِكَ الْقَاهِرَةِ، وَ سُلْطَانِكَ الْعَظِيمِ،  
باعزت شکست‌ناپذیرت و سلطنت با عظمتت مرا زنده کن،

فَإِنَّكَ حَيٌّ قَيُّومٌ لَا يَمُوتُ،  
که تو زنده و پایداری هستی که هرگز نمی‌میری،

وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَآلِهِ وَ سَلَّمَ  
تَسْلِيمًا.

و درود و سلام خدا بر سرورمان، پیامبر گرامی حضرت محمد  
و آل پاکش باد!

---

۱. رَبِّ

۲. مُقِيْتُ

۳. حَسِيْبُ

۴. در برخی نسخه‌ها بدون یا